Zeitschrift: Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile

Herausgeber: Schweizerischer Zivilschutzverband

Band: 27 (1980)

Heft: 10

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 19.10.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



Sécurité optimale avec l'assortiment

Luwa® pour la protection civile

Nous livrons les fermetures, projetons et installons les appareils de ventilation pour tous les genres d'abri.

Profitez de notre longue expérience et de nos connaissances techniques.

Luwa SA, Paris 14, Avenue de la Plage F-94 Joinville-le-Pont Téléphone 01-885 48 48 Télex 220152 Luwa SA Anemonenstrasse 40 CH-8047 Zürich Tél. 01-521300 Télex 52268

Luwa



ab Lager für Sie: Stahl, Metalle, Kunststoffe, Bauspezialitäten, Armierungsstahl, Artikel für Kanalisationen und Wasserversorgung, Stahlrohre, Werkzeuge, Werkzeugmaschinen, Eisenwaren, Beschläge, Schrauben, Artikel für Haus und Garten.

Verkauf, Administration und Lager, 3052 Zollikofen/BE, Telefon 86 11 11 3011 Bern Schauplatzg. 23 Tel. 22 23 55 3952 Susten VS Telefon 027 63 15 25



Wenn Sie ein Handsprechfunkgerät mit handfesten Vorteilen suchen: Das neueste SE20 von Autophon hat sie: hohe Sendeleistung, hohe Empfangsempfindlichkeit, geringer Stromverbrauch und extrem hohe Schaltbreite.

Mehr über dieses Hochleistungsfunkgerät in Hybridschaltungstechnik, Modulbauweise und Ganzmetallgehäuse erfahren Sie bei jeder Autophon-Niederlassung.

AUTOPHON

Autophon-Niederlassungen in Zürich 01 201 44 33, St. Gallen 071 25 85 11, Basel 061 22 55 33, Bern 031 42 66 66, Luzern 041 44 04 04 Téléphonie SA in Lausanne 021 26 93 93, Sion 027 22 57 57, Genève 022 42 43 50

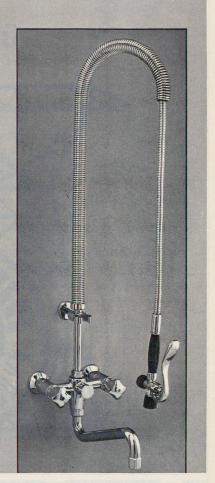


Von Fachleuten für Fachleute geschaffen.

Küchenarmaturen fürs Fachgewerbe

von kugler

Metallgiesserei + Armaturenfabrik AG 8031 Zürich - Josefstrasse 129 Tel. 01/44 51 11 - FS 53495 3007 Bern - Mattenhofstrasse 33-33a Tel. 031/25 25 22 - FS 32 844





11. Juni 1979 Grossprojekt der Gemeinde Zollikon (ZH). 1300 Schutzplätze mit Lunor-Aggregaten ausgerüstet.



15. Februar 1980 Einfamilienhaus, Burgisried in Brügg (Biel). Schutzraum für 7 Personen komplett ausgerüstet.

Wir haben schon ganz grosse Zivilschutzprojekte realisiert. In mittlere und kleine Projekte investieren wir die gleiche Grösse.

G. Kull AG Zurlindenstrasse 215a 8003 Zürich Telefon 01/242 82 30 und 01/241 50 41 Schutzraumbelüftungen Schutzraumbauteile Lüftungs- und Klimaanlagen





Cossonay...

Pour que l'énergie soit là, où elle est nécessaire

SOCIETE ANONYME DES

CABLERIES & TREFILERIES
DE COSSONAY

CH - 1305 COSSONAY-GARE TÉL 021/87 17 21





MOTOROLA

Communication parfaite n'importe où et n'importe quand

La technique de communication MOTOROLA éprouvée dans la navigation spatiale est parfaitement adaptée aux besoins des autorités, de l'industrie, du commerce et des services publics de Suisse—elle permet d'épargner du temps et des nerfs.

Pour chaque cas d'application: D'une personne à l'autre, d'une maison à l'autre, de l'auto à la maison et les mille autres situations où il faut pouvoir contacter quelqu'un rapidement et sûrement: MOTOROLA fournit l'émetteur-récepteur idéal. Renseignez-vous sans engagement auprès de nos spécialistes de systèmes.

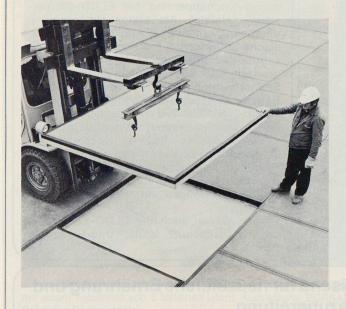
MOTOROLA (Suisse) SA

Division télécommunications Herostrasse 9 8048 Zurich-Altstetten Téléphone 01/62 90 90 Télex 57600-mocom

Succursale de Berne Oberdorfstrasse 37 3053 Münchenbuchsee Téléphone 031/86 22 23 Télex 33603-motor

Succursale de Lausanne Diamantines Y 1111 Tolochenaz Téléphone 021/717755

Eine moderne Armee braucht einen sicheren Boden für:



- Hubschrauber-Landeplätze
- Panzerabstellplätze
- provisorische Zufahrtsstrassen
- Lagerplätze
- Rollwege und Flugplatzvorfelder
- Einstellhallen
- schnell verlegt, sofort voll belastbar, auswechselbar

Eine moderne Armee braucht den mobilen Boden!

Grossflächenplatten 2×2 m in 12, 14 und 16 cm Stärke mit verschiedenen Verschleissschichten für mittlere und schwerste Beanspruchung. Einsatzbereit auf Abruf!

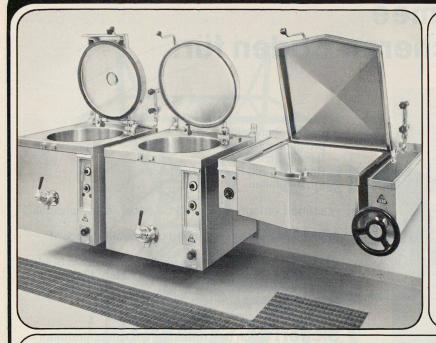
Sicher! durch den robusten Winkelstahlrahmen -

Kanten geschützt - kein Fugenproblem

Fersima AG Häldelistrasse 8, 8712 Stäfa

Telefon 01 926 36 44





ELRO in der modernen Zivilschutz- und Militärküche

Als Konstrukteur und Hersteller von Zivilschutz-Kochapparaten hat ELRO Pionierarbeit geleistet. Als erstes Unternehmen überhaupt, erhielt ELRO 1968 die eidgenössische Zulassung für schockgeprüfte Zivilschutz-Kochapparate bis zu einem Schockgrad von 9 atü Lockergestein und 9 atü Fels. Seither wurden zur Deckung des vielseitigen Bedarfs an geeigneten Kochgeräten in Zivilschutz-, Militär- und Notverpflegungsstellen, in Zusammenarbeit mit den zuständigen Ämtern, diverse weitere Kochapparate-Typen entwickelt und gebaut.

Alle diese Kochapparate haben sich in jahrelangem Einsatz bewährt und ihr optimales Leistungsvermögen immer wieder unter Be-

weis gestellt.

Darum wählen auch Sie ELRO-Kochapparate für Zivilschutz, Militär- und Festungs-

ELRO - seit über 40 Jahren richtungsweisend für neuzeitliche Ernährung und rationelle Speisezubereitung

ELRO-WERKEAG

Tel. 057 5 30 30

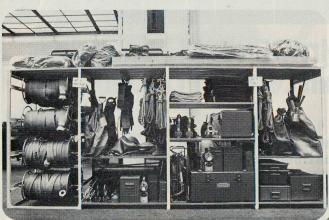
Telex: ELRO 57177



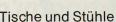
ROBERT MAUCH

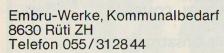
5620 Bremgarten (AG)

Embru ist Vollausrüster für Zivilschutzanlagen und Truppenunterkünfte



Schränke, Effekten- und Materialgestelle Kombi-Betten als Liege- und Lagergestelle

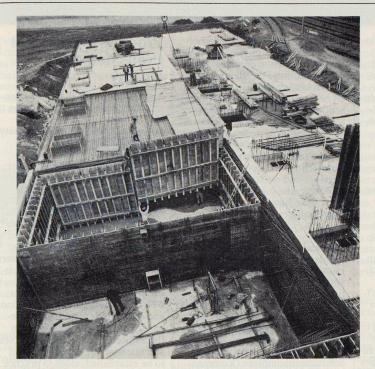




Schutzraumausstellung in Rüti Fabrikation und permanente Ausstellung in Payerne



Wir liefern vollständige Einrichtungen und planen mit. Verlangen Sie unsere Dokumentation mit Referenzen.



John's Oil AG, Cham: 8 Betontanks zur Lagerung von Heiz- und Dieselöl mit einem Totalinhalt von 5 Millionen Litern. Auskleidung: BORSAFOIL-Polyester-Doppelmantel.

Borsari Tanks

Sicherheit aus Beton

Borsari Tanks

...sind Meisterwerke aus Beton.

Aussen fix - und innen fix

In seiner äusseren Erscheinung besticht der Borsari-Tank durch seine bunkerartige Solidität; er ist als monolithischer Block konstruiert und als Einzelanfertigung aus Stahlbeton gebaut. Um Jahrzehnte unbeschadet zu überdauern.

Und seine innere Ausführung zeigt auch dem Laien, dass er nicht anders als absolut dicht sein kann.

Dank dem einzigartigen Sicherheits-Doppelmantelsystem BORSAFOIL kann jetzt auch die älteste Betontankanlage rasch und sicher saniert werden.

Wir informieren Sie objektiv

Wenn es Sie interessiert, warum ein echter Borsari-Tank innere Werte hat, die ihn konkurrenzlos machen, dann fordern Sie noch heute bei uns Informationen an.

BORSAFOIL

Die moderne und zuverlässige Auskleidung für Dieselöltanks in Zivilschutzanlagen.

Borsari & Co. Tank- und Behälterbau Dufourstrasse 55, 8702 Zollikon/Zürich Telefon 01 65 86 55

Schweizer fabriziert: Sicherheit in Qualität!

Luftschutzbauteile sichet sind Panzerschiebewände Steinbelüftungsanlagen werk Hedingen 201761 80 22

Ernst Schweizer AG Metallbau

8047 Zürich, Fellenbergstr. 279, Tel.: 01 526910 Werk: 8908 Hedingen, Tel.: 01 7616022

Coupon Senden sie uns Unterlagen über:

Schweizer LuftschutzbauteileSchweizer Panzerschiebewände

☐ Schweizer Kleinbelüftungsanlagen

Zürich

Sessa-Norm

Firma/Adresse _____

Tel.